

23
24

Rapport annuel

Association franco-yukonnaise



akasisjah 11/2



Page couverture :

Sunflower and Daughters
par Maya Chartier

Aquarelle

Nous tenons à souligner avec reconnaissance et respect que nous vivons et travaillons sur le territoire traditionnel de la Première Nation des Kwanlin Dün et du Conseil des Ta'an Kwäch'än.

We respectfully acknowledge that we live and work on the traditional territory of the Kwanlin Dün First Nation and the Ta'an Kwäch'än Council. Shä w nithän. Kwä nä schis. Gunalchish.

23 24

Rapport annuel

L'avenir auquel nous voulons contribuer

Grâce au leadership de l'AFY, le Yukon bénéficie d'une communauté franco-yukonnaise forte, vibrante, diversifiée et inclusive.

Notre raison d'être

Créer, développer et assurer le maintien de services, d'activités et d'institutions nécessaires à la qualité de la vie en français au Yukon en collaborant avec nos partenaires gouvernementaux, communautaires et privés.

- 3 Mot de la présidence
- 5 Mot de la direction générale
- 6 Arts et culture
- 7 Jeunesse
- 8 Emploi, établissement et entrepreneuriat
- 9 Recrutement
- 10 Tourisme
- 12 Immigration
- 14 Formation
- 15 Personnes aînées
- 16 Justice
- 17 Relations communautaires
- 19 Ressources humaines
- 20 Partenariat communauté en santé
- 21 *L'Aurore boréale*
- 22 Partenaires
- 25 Maya Chartier

Ce rapport annuel fait état des principales activités qui ont marqué la période du 1^{er} avril 2023 au 31 mars 2024.



L'Association franco-yukonnaise (AFY) est un organisme à but non lucratif qui préconise une approche communautaire et pluridisciplinaire en intervenant dans divers domaines et en offrant une gamme variée de services en français depuis 1982.



Membres du CA

Depuis l'AGA de juin 2023

Lorraine Taillefer
Présidente

Edwine Veniat
Vice-présidente

Stéphanie Nobécourt
Secrétaire-trésorière

Stephan Poirier
Administrateur

Marielle Veilleux
Administratrice

Justin Ziegler-Giraud
Administrateur

Vincent Bonnay
Administrateur

Mot de la présidence



Nous avons poursuivi notre travail pour représenter les intérêts de la communauté franco-yukonnaise tant à l'échelle territoriale que nationale.

Représentation

Au niveau national, nous avons appuyé les démarches politiques pour faire avancer le projet de loi C-13 sur les langues officielles, qui a été adopté en juin 2023.

Nous avons rencontré le secrétaire parlementaire et le ministre des Langues officielles afin de discuter des enjeux liés au développement de notre communauté.

Nous avons accompagné l'Équipe francophonie sur la colline parlementaire d'Ottawa et participé aux activités de célébrations de l'adoption de la loi C-13, à la rencontre du Forum des Leaders et aux rencontres des Tables stratégiques des membres de la FCFA.

Au Yukon, nous avons rencontré le Premier ministre afin de discuter des

enjeux liés à la santé, au postsecondaire et à l'immigration francophone.

Nous avons demandé du soutien au député fédéral du Yukon pour assurer un financement adéquat aux organismes communautaires et pour le dossier du postsecondaire en français au territoire.

Nous avons rencontré la ministre de l'Éducation du Yukon afin de discuter du projet postsecondaire panterritorial en français.

En mars 2024, nous avons commencé des négociations avec la ministre de la Santé et des Affaires sociales du Yukon pour obtenir des amendements au projet de loi 38 sur l'office de santé. Les résultats de ces négociations seront présentés lors de l'AGA 2024.

Tout au long de l'année, nous avons représenté le Yukon au niveau national en tant que porte-parole de la Franco-Yukonnie et dans les dossiers développement économique, personnes âgées et arts et culture.

Conseil d'administration et sous-comités

Nous avons adopté une politique de reconnaissance des Premières Nations.

Dans le cadre de notre politique Inclusion et diversité, nous avons développé une entente avec le Réseau Enchanté et soumis un sondage aux membres du personnel pour mieux comprendre les besoins de formation et de sensibilisation en lien avec les communautés 2SLGBTQI+.

Nous avons rencontré le président directeur général du RDÉE Canada pour bonifier notre collaboration avec ce réseau national.

Le comité d'investissement et du fonds communautaire AFY s'est rencontré deux fois. Il a accordé un financement pour un total de 16 000 \$ à quatre projets d'organismes communautaires : la

Société d'histoire francophone du Yukon, le Partenariat communauté en santé, la troupe de théâtre de Véro Lachance et la Fabrique d'improvisation du Nord.

Le comité de reconnaissance s'est rencontré une fois en 2023 pour sélectionner les récipiendaires des prix Engagement exceptionnel qui a été remis à Sandra St Laurent et Bénévole de l'année qui a été remis à l'équipe de la Fabrique d'improvisation du Nord.

Mot de la fin

Je souhaite remercier mes collègues du conseil d'administration pour leur engagement et leur travail.

Je remercie également la directrice générale, Isabelle Salesse, ainsi que toute l'équipe de l'AFY, qui font rayonner la francophonie yukonnaise en assurant une gestion saine de l'organisme.

Merci aux membres et aux personnes bénévoles qui appuient le développement de notre communauté et bien-sûr un grand merci à nos bailleurs de fonds et nos partenaires qui nous soutiennent et qui contribuent au succès de notre travail.

Lorraine Taillefer, présidente



Notre équipe

Alexia Desoblin

Agente de projets par intérim,
Arts et culture

Aline Veremme

Adjointe à l'administration et
Accompagnatrice en santé,
Partenariat communauté
en santé (PCS)

Anaïs Robert ☉

Agente de projets, Arts et
culture + Jeunesse (été 2023)

Annie Maheux ☉

Agente de projets,
Arts et culture

Audrey Percheron

Directrice, Communications et
relations communautaires

Brigitte Desjardins

Gestionnaire, Arts et culture

Camille Gachot

Gestionnaire,
Marketing touristique

Capucine Chartrand

Gestionnaire,
Personnes aînées

Cyril Melin

Gestionnaire,
Infrastructure (SIFY)

Diana Romero

Gestionnaire, Immigration

Edith Bélanger

Directrice,
Développement économique

Élodie Bernard ☉

Conseillère, Emploi
et Agente de projets,
Développement économique

Fabienne Christophle

Adjointe à la comptabilité et à
la direction générale

Gaëlle Wells

Adjointe de direction par
intérim, L'Aurore boréale

Gwendoline

Le Bomin
Journaliste et Cheffe de
pupitre, L'Aurore boréale

Isabelle Bouffard ☉

Agente de projets
par intérim, Emploi et
développement économique

Isabelle Carrier

Directrice, Finances
et recrutement

Isabelle Salesses

Directrice générale

Jeanne Stéphanie

Lobè Manga
Agente d'accueil,
Développement économique

Jonathan Desrosiers

Agent de projets, Relations
communautaires et
communications

Josée Jacques

Directrice, Arts et
culture + Jeunesse

Julie Croquison

Gestionnaire, Justice et
veille stratégique

Kaël Paradis

Graphiste

Kaylétanne Leclerc

Agente de projets, Marketing
et communications

Kelly Tabuteau

Adjointe de direction,
L'Aurore boréale

Kenaël Adelise

Réceptionniste

Laurie Trottier ☉

Journaliste et Cheffe de
pupitre, L'Aurore boréale

Luc Ouimet ☉

Gestionnaire de réseau
informatique

Manon Touffet

Journaliste, L'Aurore boréale

Marguerite Tölgyesi

Gestionnaire, Jeunesse

Marie-Chantal Bouchard ☉

Agente de projets, Formation
et Personnes aînées

Marie-Claude Nault

Gestionnaire, Publicité et
infographie, L'Aurore boréale

Marie-Pierre Giroux

Gestionnaire, Emploi et
entrepreneuriat

Maryne Dumaine

Directrice et rédactrice en
chef, L'Aurore boréale

Meriem Kraba

Agente de projets, Formation

Mireille Vallée

Conseillère, Emploi et
établissement

Pamela Battiston

Agente de projets, Promotion
et communications

Patricia Brennan

Gestionnaire, Services aux
personnes aînées

Rémy Perrier

Agent de projets, Liaison avec
les employeurs

Sandra St-Laurent

Directrice, Partenariat
communauté en santé (PCS)

Sophie Bourgault ☉

Gestionnaire de réseau
informatique

Sophie Huguet ☉

Adjointe à la comptabilité et à
la direction générale

Stéphanie Bourret

Direction, Formation +
Personnes aînées

Terik Brun ☉

Réceptionniste par intérim

Virginie Saspiturry ☉

Gestionnaire par
intérim, Jeunesse

Virginie Hamel ☉

Directrice, Arts et
culture + Jeunesse

Yannick Klein

Directeur général adjoint

Zélie Mariage ☉

Agente de
promotion (été 2023)

☉ Ces personnes ont quitté au cours
de l'année.

** Ces personnes sont en congé de
maternité.

Mot de la direction générale



Cette année a été très occupée et nous avons obtenu des gains considérables notamment avec l'adoption de la nouvelle Loi sur les langues officielles.

Représentation

Au niveau fédéral, nous avons participé à des consultations pour le développement d'une politique en immigration francophone, pour le nouveau règlement de la partie VII de la Loi sur les langues officielles ainsi que sur les services de l'Agence du revenu du Canada.

Au niveau national, nous avons participé à l'évènement Mobilisation franco qui permet de créer des liens de solidarité et des projets communs entre le Québec et les communautés francophones en situation minoritaire.

Nous avons participé à la Table stratégique des membres et à la Table des directions générales de la FCFA ainsi qu'à la Table nationale en immigration francophone.

Au territoire, nous avons rencontré la sous-ministre de la Direction des services en français (DSF) pour discuter des enjeux des services en français au Yukon. Nous avons révisé le nouveau

cadre stratégique du gouvernement 2023-2025.

Nous avons discuté avec la sous-ministre en Éducation des enjeux du postsecondaire en français au Yukon et du soutien futur du ministère dans l'offre de services de ce secteur.

Nous avons eu trois rencontres avec la sous-ministre de la Santé pour aborder les questions de ressources humaines bilingues et la future gouvernance de la nouvelle autorité de santé au Yukon.

Concertation

Nous avons eu deux rencontres avec les membres de la Table de gouvernance de la Franco-Yukonnie et avons rédigé une déclaration sur la réconciliation avec les Premières Nations du Yukon.

Nous avons rencontré le directeur de Yukon Film Society pour évaluer la possibilité de présenter des films francophones au cinéma de Whitehorse.

Rapprochement avec les Premières Nations

Nous avons participé au Forum pour la reddition de comptes de la mise en œuvre de la Stratégie du Yukon sur les femmes, les filles et les personnes bispirituelles+ autochtones disparues et assassinées. Nous avons signé la déclaration de 2023 appuyant cette stratégie.

Nous avons développé une politique de reconnaissance des territoires et des Premières Nations du Yukon.

Nous avons fait appel à des personnes aînées Premières Nations pour offrir une prière avant certaines activités et évènements.

Nous avons présenté les services arts et culture et développement économique devant les membres de la chambre de commerce autochtone du Yukon.

Capacités organisationnelles

À la suite d'un sondage dans un contexte de recrutement et rétention difficiles, nous avons lancé un projet pilote d'un horaire de 4 jours semaine, soit 32 heures par semaine, au salaire de 37,5 h. À la fin de la période d'essai nous avons obtenu un score de 8,9% concernant la satisfaction des membres du personnel. Cette période a été accompagnée de formations sur la gestion du temps, la productivité et la communication efficace.

Mot de la fin

Merci à l'équipe de direction pour son travail extraordinaire dans le développement de notre communauté et à toute l'équipe de l'AFY toujours aussi engagée et créative.

Merci au conseil d'administration pour son engagement, son ouverture et sa bienveillance.

Merci à nos bailleurs de fond, à nos partenaires et membres, ainsi qu'à toutes les personnes bénévoles qui nous permettent de réaliser et d'offrir de nombreuses activités et services à la communauté.

Isabelle Salesse, directrice générale



P'tit Belliveau pour Coup de cœur francophone

Arts et culture

Dans un esprit de développement, nous offrons une programmation artistique multidisciplinaire et culturelle à la communauté et des opportunités de formations et de représentations locales et nationales aux artistes francophones.

Le temps des sucres

Pour le plaisir des enfants et des adultes, notre cabane à sucre annuelle a offert une expérience gustative et culturelle aux francophones et francophiles de la communauté dans le cadre du festival Yukon Rendezvous. Cet événement sucré a redonné le sourire à 70 personnes de la communauté francophone pendant la période hivernale!

Spectacle Coup de cœur francophone

P'tit Belliveau était sous les feux de la rampe en novembre 2023 devant une salle comble de 120 personnes. Les spectatrices et spectateurs ont dansé et bougé sur le rythme des chansons franco-néo-écossaises. Une soirée festive et mémorable à guichets fermés.

ArtisaNord

L'hiver 2023 a été bercé par les féeries du marché francophone du temps des fêtes ArtisaNord, ouvert à toute la communauté de Whitehorse. Il a mis en lumière 21 artisanes et artisans francophones de notre communauté et a attiré de nombreuses personnes sur deux journées complètes.

Festival de films Available Light

Nous avons eu le plaisir de promouvoir la langue française à travers le cinéma grâce à notre partenariat avec Yukon Film Society. Cette collaboration nous a permis d'offrir un échange culturel et de faire connaître des réalisatrices et réalisateurs à travers des longs métrages.

Josée Jacques, Directrice,
Arts et culture + Jeunesse



Jeux franco-canadiens du Nord et de l'Ouest

Jeunesse

Sous le principe du Par et Pour, nous offrons des activités d'enrichissement personnel et social aux jeunes de 14 à 25 ans afin d'assurer leur participation au rayonnement de la communauté.



Jeux franco-canadiens du Nord et de l'Ouest

Nous avons participé aux Jeux franco-canadiens du Nord et de l'Ouest (JFCNO) qui ont eu lieu en Colombie-Britannique en juillet 2023. Une délégation de 14 jeunes a participé à ce rassemblement dédié à la jeunesse d'expression française vivant dans les provinces du Nord et de l'Ouest canadien. Les JFCNO offrent cinq jours d'expériences uniques qui renforcent l'identité culturelle francophone!

Nouvelle programmation

Durant la dernière année, nous avons proposé de nouvelles activités ludiques telles que du patinage extérieur, des ateliers de cuisine et une soirée dédiée aux jeux vidéo. Nous avons également pris part à la Marche des Fiertés 2023, organisée par Queer Yukon.

Santé mentale

Durant la dernière année, nous avons proposé des activités qui abordaient le sujet de la santé mentale afin de mieux outiller les jeunes dans leur développement. Nous avons également élargi notre réseau en offrant des activités dédiées aux 7^e et 8^e années sous l'emblème de JeFY Jr.

Innovation

Depuis septembre 2022, le réseau jeunesse francophone peut maintenant se connecter à JeFY sur Instagram et en savoir plus sur les opportunités et les activités offertes dans la communauté, ainsi que sur les dossiers nationaux et territoriaux sur la francophonie canadienne.

Josée Jacques, Directrice,
Arts et culture + Jeunesse



Soirée de réseautage

Emploi, établissement et entrepreneuriat

Nous offrons des services de développement de carrière, d'aide à la recherche d'emploi et à l'établissement, ainsi que de l'accompagnement en entrepreneuriat aux personnes francophones qui résident déjà au territoire, ou aux personnes qui résident au Canada et qui sont en processus d'installation vers le Yukon.

Aide à la recherche d'emploi et à l'établissement

Nous avons accompagné 89 personnes dans leur processus de recherche d'emploi et/ou d'établissement. Nous avons tenu plus de 180 rendez-vous personnalisés, dont plus de 70 % se sont déroulés en personne. Nos services restent également disponibles en mode virtuel selon les besoins de la clientèle.

Accompagnement en entrepreneuriat

Nous avons créé un poste de gestionnaire, Emploi et entrepreneuriat, qui nous a permis, entre autres, de renforcer notre soutien aux entreprises franco-yukonaises. Nous avons accompagné 11 personnes entrepreneures, dont 9 en démarrage d'entreprise. Cette initiative a permis d'enrichir notre offre de services et de favoriser la croissance économique locale.

Ateliers professionnels

Nous avons offert deux ateliers pour la clientèle entrepreneure au Yukon : l'ABC du démarrage d'entreprise et la gestion des impôts pour les travailleuses et les travailleurs autonomes. Ces séances ont renforcé les connaissances des 20 personnes présentes. De plus, deux entrepreneurs ont été soutenus financièrement à 50 % avec le programme d'incubation d'entreprise « IncubateNorth ».

Soirée de réseautage

Nous avons tenu une soirée de réseautage qui a réuni 31 personnes professionnelles évoluant dans des secteurs économiques variés. Cette soirée avait comme objectif de favoriser les échanges, la collaboration et la création de liens entre les personnes entrepreneures francophones du territoire.

Edith Bélanger, Directrice,
Développement économique



Kiosque Vivre aux territoires lors d'un salon de l'emploi à Montréal

Recrutement

Nous coordonnons des projets de recrutement de main-d'œuvre qualifiée et bilingue au national et à l'international, pour répondre aux besoins des employeuses et des employeurs yukonnais. Nous informons ces derniers des programmes disponibles pour l'embauche de main-d'œuvre qualifiée étrangère.

Projet panterritorial d'attraction de main-d'œuvre

Pour la 8^e année consécutive, nous avons coordonné le projet panterritorial « Vivre aux territoires » et collaboré avec nos partenaires du Grand-Nord à deux salons d'emploi et deux présentations dans des cégeps et universités à Montréal et Ottawa. Nous avons également assisté à trois soirées PVTistes. Nous avons échangé avec plus de 415 personnes curieuses et intéressées par des emplois aux territoires. Nous avons développé une campagne promotionnelle dans les médias sociaux qui a contribué à doubler le nombre de visites du site Web vivreauxterritoires.ca depuis l'année passée.

Tournée de liaison des ambassades

Nous avons offert un atelier de familiarisation du portail employeur d'IRCC et des séances d'information sur l'appui au recrutement de personnes étrangères, les programmes fédéraux de recrutement international et les services publics des pays spécialisés dans l'emploi et la mobilité internationale.

Destination Canada Forum Mobilité

Nous avons participé aux salons Destination Canada Forum Mobilité en France, au Maroc et en ligne pour promouvoir le territoire comme endroit favorable pour vivre et travailler auprès de personnes francophones bilingues en recherche d'emploi. Nous avons acheminé 55 candidatures à sept employeuses et employeurs locaux, principalement dans les secteurs de l'hôtellerie et de la restauration.

Edith Bélanger, Directrice,
Développement économique



Tourisme

Nous assurons la promotion du Yukon sur les marchés touristiques du Québec et de la France. Nous appuyons les entreprises touristiques et créons de nouveaux partenariats.

Marketing touristique au Québec et en France

Nous avons rencontré la clientèle des Salons Aventure Plein Air et Véhicule Récréatif à Montréal et soutenu une des émissions de « La belle vie », tournée au Yukon et diffusée sur TV5 Unis. Nous avons appuyé les campagnes marketing de deux agences touristiques et outillé des personnes professionnelles du tourisme sur les incontournables de la destination Yukon.

Tournée médiatique pour la France

Dans le cadre du marketing sur le marché français, nous avons accueilli l'écrivain voyageur et essayiste Sylvain Tesson et le photographe Brice Portolano. Accompagnés par des opérateurs touristiques franco-yukonnais, ils ont pu découvrir le territoire et descendre le fleuve Yukon. Un article de 12 pages a été publié dans le magazine d'Air France « EnVols ».

Tournée de familiarisation de tours opérateurs

Nous avons accueilli quatre tours opérateurs francophones (3 de France et 1 du Québec) pour les aider à mieux préparer et vendre la destination Yukon à leur clientèle francophone. Ils ont pu expérimenter des activités et prestations hivernales et rencontrer des opérateurs touristiques locaux.

Campagne télévisuelle et sur les médias sociaux

Pour la troisième année consécutive, la campagne publicitaire « Ici, c'est un tout autre monde » a été diffusée sur les télévisions et réseaux sociaux, en deux phases de 5 à 6 semaines : hiver et été. L'enquête de marque de 2023 révèle que la campagne a été très bien reçue et citée par la clientèle rencontrée sur les salons.

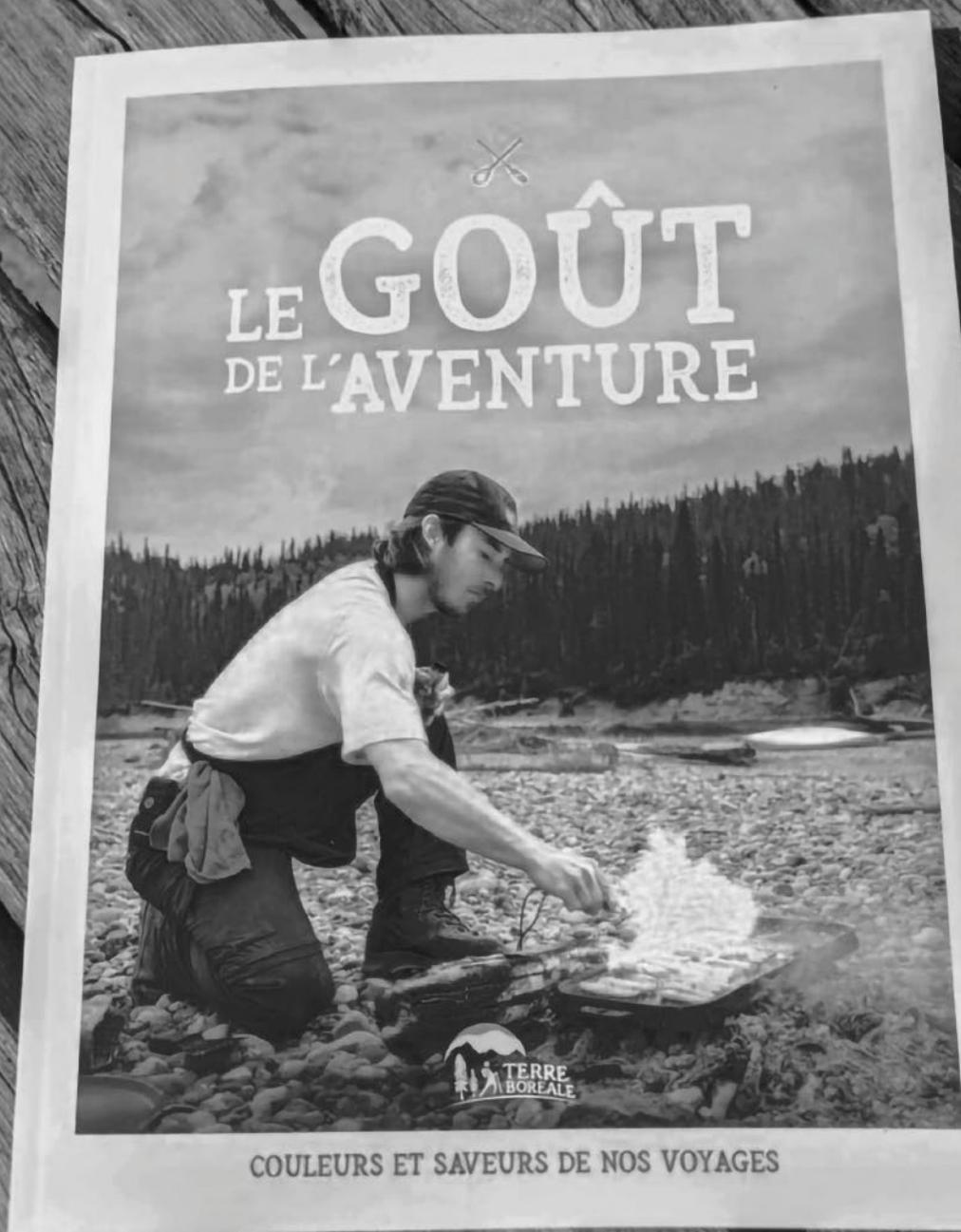
Edith Bélanger, Directrice,
Développement économique

Fonds de traduction en tourisme

Un fonds de traduction d'un montant de 90 000 \$ a été mis à disposition des entreprises et organismes à but non lucratif qui offrent des services touristiques en français et qui promeuvent la destination Yukon. L'objectif était de les soutenir dans le développement de leurs outils de communication en français, papier ou en ligne.

Six entreprises offrant des services en français et deux organismes sans but lucratif ont bénéficié d'une partie de ce fonds pour développer leurs outils de communication en français.

Parmi les projets, on retrouve la traduction de sites Web, l'impression d'un livre de photos et de recettes, la réalisation d'un rapport d'impact, l'impression de brochures et de cartes de visites, et également, la traduction de l'outil "Walk with us: Respectful Travel Guidelines" de la Yukon First Nation Tourism and Culture Association.





Activité Hiver en fête

Immigration

Nous organisons des initiatives et des activités pour favoriser l'intégration des personnes immigrantes et créons des projets de sensibilisation à l'immigration, à la diversité et à l'inclusion. Nous coordonnons également le Réseau en immigration francophone du Yukon, ainsi que le projet de la Communauté francophone accueillante de Whitehorse.

Activités sociales et culturelles

Nous avons offert une programmation variée pour faciliter l'intégration et la rétention des personnes nouvellement arrivées au Yukon : soirée de bienvenue, café-rencontre, marche guidée pour découvrir la flore yukonnaise, sports de glisse en plein air, film documentaire et divers ateliers de création artistique. Nos activités ont regroupé un total de 238 personnes dont 32 résidences permanentes et 45 visas temporaires.

Immigration, diversité et inclusion

Pour souligner la diversité nous avons développé et exposé, à la bibliothèque de Whitehorse, une mosaïque multiculturelle accompagnée d'objets appartenant à la communauté immigrante francophone. De plus, en partenariat avec Les Essentielles, nous avons organisé quatre diners-causeries pour démystifier les concepts d'intersectionnalité, d'inclusion féministe et antiraciste, et de groupes d'affinités culturelles ou raciales. 15 personnes ont participé.

Projets collaboratif

En collaboration avec les services formation et justice de l'AFY, nous avons attiré 36 personnes en pleine intégration au territoire lors de nos séances d'information : déclaration de revenus, réalités du plein air au Yukon été/hiver et droits en matière de travail, de logement et d'harcèlement en milieu professionnel.

Réseau en immigration francophone du Yukon (RIFY)

Nous coordonnons les rencontres du RIFY, qui regroupe les organismes francophones du Yukon et des membres observateurs du gouvernement territorial et du service d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC). Le réseau permet une collaboration et une concertation des membres pour améliorer le parcours d'établissement des personnes francophones qui immigreront au territoire.

Edith Bélanger, Directrice,
Développement économique

Derrière le rideau de l'immigration

En octobre 2023, deux membres de la coopérative du Québec, Théâtre Parminou, sont venus à Whitehorse pour recueillir des témoignages de la population immigrante francophone du Yukon afin d'inspirer l'écriture d'une pièce de théâtre social.

Ce projet financé par le gouvernement du Québec et le gouvernement du Yukon a permis un partage d'expertise entre la coopérative québécoise et la communauté franco-yukonnaise. L'équipe du Théâtre Parminou a offert du mentorat à la directrice artistique et aux quatre comédiennes et comédiens locaux pour créer et interpréter la pièce de théâtre tandis que l'équipe de l'AFY, responsable du projet, a bénéficié d'un accompagnement dans l'élaboration d'un projet d'intervention sociale.

Les objectifs de ce projet étaient de sensibiliser la population aux défis liés à l'immigration et à l'établissement au Yukon à travers une représentation de théâtre social et d'ouvrir un espace de discussion avec les personnes immigrantes francophones nouvellement arrivées au territoire.

La pièce de théâtre intitulée « Un hiver à la fois » est alors née et a été présentée au grand public devant 63 personnes, en mars 2024 au CSSC Mercier. Crise du logement, démarches administratives, équivalence de diplôme... Vivre dans le Grand-Nord peut présenter des défis, mais la beauté du Yukon et le rythme de vie font oublier les épreuves du quotidien. Les spectatrices et les spectateurs conquis ont ensuite participé à une discussion sur les coulisses de l'immigration au Yukon.





DELFF

Formation

Nous offrons de la formation professionnelle, linguistique et continue, ainsi que des ateliers sur le développement personnel et professionnel. Nous développons l'accès au postsecondaire en français au territoire.

Gouvernance postsecondaire panterritoriale

Ce projet proposé en collaboration avec l'Association francophone du Nunavut et le Collège nordique francophone des Territoires du Nord-Ouest vise la création d'un modèle de gouvernance panterritoriale afin d'assurer le continuum en éducation dans le Nord. L'objectif est d'établir des mécanismes de colivraison de programmes et de services d'éducation postsecondaire viables pour les trois territoires.

Diplôme d'études en langue française (DELFF)

Décerné par le ministère de l'Éducation nationale de la France. Il est reconnu dans plus de 170 pays comme preuve de compétence en français. 22 élèves de 11^e et 12^e années inscrits dans un programme de français langue seconde, sur le point de finaliser ou ayant terminé le dernier cours de français, ont passé le DELFF cette année.

Offre de formations personnelles, professionnelles, linguistiques et continues

Cette année, plus de 18 formations professionnelles ont été offertes à 250 personnes. Plus de 180 apprenantes et apprenants se sont inscrits aux cours de français langue seconde aux adultes. Nous avons également offert des cours qui ciblent les défis de la langue anglaise communs à la communauté francophone et du tutorat individuel aux personnes en recherche d'emploi.

Plateforme canadienne de formation à distance

Notre équipe est désormais certifiée pour coordonner les inscriptions sur la plateforme canadienne de formation à distance (PCFAD). Cette plateforme offre des formations sur les compétences essentielles et génériques (littératie, numératie, littératie informatique, communication, gestion de conflits, etc.).

Stéphanie Bourret, Directrice,
Formation + personnes aînées



Personnes âgées

Nous offrons des opportunités de connexion et d'entraide ainsi que des activités diversifiées aux personnes de 50 ans et + de notre communauté et promouvons le bien-être et l'engagement social.

Programmation pour les 50 ans et +

Au cours de l'année, nous avons organisé une série d'activités variées : séances d'exercices physiques, ateliers artistiques, sorties culturelles et événements sociaux. Chaque activité était conçue pour répondre aux besoins et aux intérêts spécifiques des personnes âgées, favorisant ainsi leur participation active et leur engagement.

Bien vieillir chez soi et coordination Nav-CARE

En collaboration avec la FAAFC et en assurant la coordination Nav-CARE en français au territoire, nous avons développé des services d'entraide et de solidarité auprès des personnes âgées francophones : visites d'amitié, travaux d'entretien, écoute active empathique, appuis technologiques et promenades en sont quelques exemples.

Bienveillance, bienveillance pour contrer la maltraitance

Dans le cadre du programme Nouveaux horizons, nous avons créé une pièce radiophonique, des ateliers sur la maltraitance, la bienveillance, la fraude financière et la cyberfraude. Nous avons également créé la trousse Partir l'esprit tranquille, avec des ressources essentielles et de l'information à préparer avant un décès.

Club gourmand

Le Club gourmand est une formidable occasion d'entraide et de partage. Il contribue à la sécurité alimentaire des personnes âgées et favorise leur autonomie par une série de cuisines collectives, de repas-délice et d'un accès gratuit au programme Les cong'elles, mis en place par l'organisme Les Essentielles.

Patricia Brennan, Gestionnaire,
Services aux personnes âgées



Justice

Nous offrons un service d'aiguillage vers les services juridiques appropriés ainsi que de l'information dans le domaine de la justice au Yukon.

Faire son testament

20 personnes ont participé à un atelier d'information sur le testament et ont eu l'occasion de poser des questions à maîtresse Cynthia Malouin, avocate spécialisée dans ce domaine. Cette rencontre leur a permis de bénéficier de tarifs préférentiels pour les services payants de l'avocate. À ce jour, 14 personnes ont finalisé leur testament avec l'avocate francophone.

Service de notaire public

Au cours de la dernière année, nous avons offert un service gratuit de notaire public dans les deux langues officielles à un total de 29 personnes.

Connaitre ses droits au Yukon

En partenariat avec la Commission des droits de la personne, le gouvernement du Yukon et l'avocate Cynthia Malouin, nous avons organisé un dîner-causerie sur les droits en matière de travail, de logement et d'harcèlement en milieu professionnel afin d'outiller la communauté francophone. 12 personnes se sont présentées.

Julie Croquison, Gestionnaire, Justice et veille stratégique



Journée de la francophonie yukonnaise 2023

Relations communautaires

Nous promovons les services et activités de l'organisme et coordonnons des événements de rassemblement communautaire pour faire rayonner la Franco-Yukonnie.

Table de gouvernance de la Franco-Yukonnie

Deux rencontres ont été organisées au cours de la dernière année avec les directions et présidences des institutions et organismes francophones qui composent la Table de gouvernance de la Franco-Yukonnie. L'objectif est de partager nos enjeux et nos défis respectifs afin de réaliser des actions stratégiques concertées et d'assurer des retombées positives pour la communauté franco-yukonnaise.

Journée de la francophonie yukonnaise

Le 15 mai 2023, nous avons organisé un « 5 à 7 » en plein air pour célébrer la Journée de la francophonie yukonnaise (JFY) dans une ambiance festive pour toute la famille. Environ 200 personnes se sont présentées et ont pu profiter du beau temps et des activités ludiques et festives qui étaient offertes gratuitement.

Prix de reconnaissance

Comme chaque année, suite aux soumissions déposées par la communauté franco-yukonnaise, nous avons remis deux prix de reconnaissance. Le prix Bénévole de l'année a été attribué à l'équipe de la Fabrique d'improvisation du Nord (FIN) pour ses activités de rassemblement et le prix Engagement exceptionnel à Sandra St-Laurent, pour son engagement exemplaire dans le domaine de la santé.

Audrey Percheron, Directrice, Communications et relations communautaires

Bénévoles, membres et partenaires

Nous tenons à exprimer
notre sincère gratitude
envers nos bénévoles,
membres et partenaires
dont la contribution
a été essentielle au
succès de nos activités,
services et évènements
communautaires tout au
long de la dernière année.

Leur générosité, dévouement et
engagement continuent de nous inspirer
et de nous motiver. Merci!





Ressources humaines

L'attraction et la rétention du personnel sont essentielles au bon fonctionnement de l'AFY/SIFY. Optimiser les forces et la synergie des équipes nécessite que nous mettions en place des stratégies efficaces.

Passage à la semaine de 4 jours de travail

Pour favoriser un équilibre travail-vie personnelle et en réponse à la concurrence du gouvernement, un projet pilote de réduction du temps de travail à 32 h/semaine au même salaire a été lancé de septembre 2023 à fin mars 2024. L'objectif était d'attirer et de retenir le personnel. Résultats : un sentiment général positif de 8%, une augmentation de la productivité et de la créativité, ainsi qu'une diminution du niveau de stress.

Citations de membres du personnel en lien avec la semaine de travail de 4 jours :

« Je suis reconnaissante d'avoir mis en place concrètement ce système pour les employés. Cela a été un réel "game changer" pour moi et cela m'a motivée à rester dans l'association. »

« On dit que l'esprit est comme un parachute - on doit l'ouvrir pour qu'il fonctionne. Avec cette exploration des possibilités de faire les choses autrement, l'esprit de l'AFY est grand ouvert! Merci de nous avoir donné de nouveaux outils et de nous avoir lancé dans un nouvel "espace" de travail! »

« MERCI, MERCI, MERCI pour cette initiative! »

« S'il vous plait, GARDEZ la semaine de 4 jours! »

Yannick Klein,
Directeur général adjoint



Partenariat communauté en santé

Réseau santé en français qui favorise l'engagement des partenaires autour de projets en santé. Le PCS offre une programmation et des services basés sur les besoins de la communauté.

Santé mentale et cognitive

Avec LUCILAB nous avons offert un service d'accompagnement personnalisé dans l'adoption de modes de vie sains et les facteurs de protection du cerveau. Un webinaire et des ateliers ont été organisés en collaboration avec l'ACSM. Nous avons fait la promotion de la ligne d'écoute TAO Tel-Aide et dressé une liste des points de services en santé mentale en français.

Intersectionnalité en santé

Des ateliers pratiques pour soutenir les personnes nouvellement arrivées au Yukon ont été présentés durant le forum immigration-santé-deuil migratoire. L'équipe d'interprétation-accompagnement (INTAC) a été formée aux normes d'accessibilité en santé. Nous avons participé au plan de revendication des femmes pour la santé. L'identification des services en français et les initiatives inter-organismes se sont développées pour une meilleure inclusion.

Ressources humaines en santé

Des initiatives ont été mises de l'avant pour favoriser la promotion des carrières et stages en santé, ainsi que le recrutement et la rétention de ressources humaines bilingues. Les formations linguistiques pour le domaine de la santé (Café de Paris) ont été renouvelées. Une nouvelle infolettre mensuelle en santé a permis de présenter de nouveaux outils de soutien professionnel et d'offre active.

Petite enfance en santé

Nous avons offert le programme « Comprendre le développement des enfants en bas âge », des ateliers parents-enfants (cuisine, arts) et des conférences sur la communication non-violente et sur les mythes en éducation. Nous avons lancé la revue Le fantastique cerveau et la version française du livre La parentalité bienveillante et avons créé un calendrier mensuel en petite enfance.

Sandra St-Laurent, Directrice,
Partenariat communauté en santé



L'Aurore boréale

Le seul journal francophone du territoire témoin de l'actualité yukonnaise et assure la communication en français. Il fait notamment rayonner les initiatives, enjeux, projets et visages de la Franco-Yukonnie.

40 ans, ça se fête!

Pour célébrer son quarantième anniversaire, *L'Aurore boréale* a proposé à la communauté d'explorer et de jouer avec les archives. L'intégralité des archives du journal est accessible en ligne, sur un nouveau site Web. Un recueil d'illustrations et une œuvre collective faite avec des duplicatas papier ont aussi été au menu des festivités. Les archives sont disponibles sur : auroreboreale.ca/archives.

Lexique autochtone

Un lexique en français permet à nos lectrices et lecteurs d'apprendre quelques mots et expressions dans les langues autochtones du Yukon. Il est même possible d'écouter la prononciation en ligne grâce à des hyperliens. Nous remercions Yukon Native Language Centre de nous permettre de diffuser ces ressources pédagogiques.

Lecture simple

Dans chaque édition du journal se trouve un article facile à lire. Des phrases courtes, des mots plus simples et un texte écrit plus gros pour favoriser et encourager la lecture. Parfait pour les équipes enseignantes et pour l'apprentissage du français langue seconde. En bonus : un lexique en fin de journal pour les mots compliqués.

Statistiques

Résultats et statistiques tirés de nos plateformes numériques, suite au sondage de 2023 :

90 % des personnes répondantes lisent le journal papier (ou papier + numérique);

70 % des personnes répondantes feuilletent le journal à chaque édition;

Au Yukon, les versions papier prévalent;

La plus grande partie du lectorat numérique se trouve au Québec, en France et au Yukon.

Maryne Dumaine, Directrice et rédactrice en chef, *L'Aurore boréale*

Partenaires

Partenaires locaux

Merci à nos partenaires qui contribuent à agrandir l'espace francophone au Yukon.

Air North	Ministère de la Santé et des Affaires sociales du Yukon
Archives du Yukon	Music Yukon
Arctic Star Printing	Programme de ressources familiales du Yukon
Arts Underground/Yukon Arts Society (YAS)	Queer Yukon
Association canadienne de santé mentale – division du Yukon (ACSM)	Rivers to Ridges
Bibliothèque publique de Whitehorse et du Yukon	TAO Tel-Aide ligne d'écoute empathique
CBC North	United Way Yukon
CFWY-FM	Université du Yukon
Centre Copper Ridge	Ville de Dawson
Centre Whistle Bend – soins prolongés	Volunteer Bénévoles Yukon (VBY)
Centre de développement de l'enfant	<i>What's Up Yukon</i>
Centre de santé bilingue Constellation Services de santé intégrés du Yukon	Wood Street Centre
Chambre de commerce de Whitehorse	Yukon Artists at Work
CJUC (92.5 FM)	Yukon Council on Aging
Coast Mountain Sports	Yukon Film Society (YFS)
Driving Force	<i>Yukon News</i>
Golden Age Society	Yukon Public Legal Education Association (YPLEA)
Hospice Yukon	Yukon Women in Music (YWIM)
	Yukonstruct

Partenaires nationaux

Nos actions s'appuient sur de nombreux réseaux et partenariats à la grandeur du pays. Nous participons à des projets nationaux, représentons les intérêts des francophones du Yukon et partageons notre expertise et nos ressources.

Association des collèges et universités francophones du Canada (ACUFC)

Association des groupes en arts visuels francophones (AGAVF)

Carrefour Nunavut

Collège Éducentre

Collège Nordique

Commission nationale pour la santé mentale

Conseil Canadien de la sécurité

Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique (CCAFCB)

Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest (CDÉTNO)

Conseil des arts du Canada (CAC)

Consortium des médias communautaires de langue officielle en milieu minoritaire

Consortium national de formation en santé (CNFS)

Coopérative d'immigration Le Relais francophone de la Colombie-Britannique

Coup de cœur francophone (CCF)

Covering Climate Now

Destination Canada

Fédération culturelle canadienne-française (FCCF)

Fédération de la jeunesse canadienne-française (FJCF)

Fédération des aînées et aînés francophones du Canada (FAAFC)

Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada

Fondation canadienne pour le dialogue des cultures

Le Nunavoix (Nunavut)

Média Ténos

Mouvement Acadien des Communautés en Santé du Nouveau-Brunswick inc. (MACS-NB)

Organisation des normes de la santé (Health Standards Organization-HSO)

Radio-Canada

Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE Canada)

Réseau des collèges et des cégeps francophones du Canada (RCCFC)

Réseau des grands espaces (RGE)

Réseau du mieux-être francophone du Nord de l'Ontario (RMEFNO)

Réseau franco-santé de l'est de l'Ontario

Réseau national des Galas de la chanson (RNGC)

Réseau Nord-Ouest en arts visuels (ReNO)

Réseau.presse

Réseau pour le développement de l'alphabétisme et des compétences (RESDAC)

Réseau santé albertain (RSA)

Réseau santé en français du Nord de l'Ontario

Réseau Santé en français Manitoba

Réseau santé en français Saskatchewan

Réseau T.N.O Santé

Resefan- réseau santé en français du Nunavut

RésoSanté Colombie-Britannique (RSCB)

Unis TV

Université de l'Alberta

Université de Montréal

Université d'Ottawa

Partenaire international

Nos partenariats s'étendent outre-Atlantique avec le jumelage des villes de Whitehorse et Lancieux.

Ville de Lancieux

Partenaires

Partenaires au service des francophones

Ils assurent, avec nous, la création et l'offre de services, d'activités et d'institutions nécessaires au plein épanouissement de la Franco-Yukonnie.

Caravane boréale des dix mots

Centre scolaire secondaire communautaire Paul-Émile-Mercier (CSSC Mercier)

Commission scolaire francophone du Yukon (CSFY)

Communauté francophone catholique St-Eugène-de-Mazenod

École Émilie-Tremblay (ÉÉT)

Fondation boréale

Gouvernement du Yukon

L'Aurore boréale

La Fabrique d'improvisation du Nord (FIN)

La Garderie du petit cheval blanc

Le département de l'Éducation (programmes en français) du Gouvernement du Yukon

Les Essentielles

Partenariat communauté en santé (PCS)

Société des immeubles franco-yukonnais (SIFY)

Société d'histoire francophone du Yukon (SHFY)

Partenaires financiers

Merci à nos principaux bailleurs de fonds pour leur soutien continu.

Agence canadienne de développement économique du Nord (CanNor)

Agence de santé publique du Canada

Association des collèges et universités francophones du Canada (ACUFC)

Collège Éducentre

Conseil exécutif du gouvernement du Yukon

Consortium national de formation en santé (CNFS)

Direction des services en français (Yukon)

Emploi et Développement social Canada (EDSC)

Fédération des aînées et des aînés francophones du Canada (FAAFC)

Fondation Musicaction

Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada (IRCC)

LUCILAB (Fondation Chagnon)

Ministère de l'Éducation (Yukon)

Ministère de la Santé et des Affaires sociales du Yukon

Ministère du Développement économique (Yukon)

Ministère du Tourisme et de la Culture (Yukon)

Patrimoine canadien

Secrétariat québécois des relations canadiennes (SQRC)

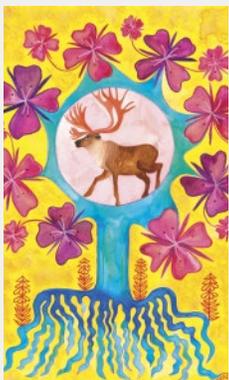
Société Santé en français (SSF)

Ville de Whitehorse

Maya Chartier

L'artiste franco-yukonnaise partage son temps entre Whitehorse et Haines Junction. En plus de ses projets artistiques, elle travaille comme technicienne de la faune dans l'Arctique. La science est sa principale source d'inspiration pour son art. Les plantes rares et médicinales, les animaux nordiques, les corps célestes, les écosystèmes forestiers et marins sont les sujets principaux de ses peintures.

Ses œuvres illustrent sa relation spirituelle avec la nature et la connexion entre les êtres vivants, principalement à l'aquarelle, l'encre et la gouache. Quand elle n'est pas en train de peindre dans son studio, Maya est dans les montagnes en randonnée ou en ski avec son chien Oslo.



Caribou & Fireweed
Aquarelle



Northern Waters
Aquarelle



Swans & Fireweed
Aquarelle

Association franco-yukonnaise

302, rue Strickland, Whitehorse (Yukon) Y1A 2K1

 867 668-2663

 afy@afy.ca



Imprimé sur du papier recyclé
qui contient 100 % de fibres
postconsommation.



Imprimé par Arctic Star Printing.



afy.ca